

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE.

|  |                      |
|--|----------------------|
| Улица, број, спрат<br>Ulica, broj, sprat   | Бачка Бановина 4/1   |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Маршбергер Ана       |
| Занимање — Zanimanje   | св. нареднице м/о    |
| Држављанство — Državljanstvo   |                      |
| Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja  | 30-IV-1916           |
| Место рођења, срез, земља<br>Mesto rođenja srez, zemlja  | Нова Сад - Вукобрана |
| Завичајна општина, срез, земља<br>Zavičajna opština, srez, zemlja  | у                    |
| Брачно стање — Брачно stanje   | неудана              |
| Вера — Vera  |                      |
| Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме<br>Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime  | Карло - Јулија       |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту; село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             | Бачка Бановина       |

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|--|-------------------------------|
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |

НАПОМЕНА.  
NAPOMENA.

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>знаци<br>pagoč. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>prijave | Улица — Ulica | Број<br>куће<br>Broj<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>IME STANODAVCA | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odjave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|---------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 23.8.35                              | Дондубара     | 45                           | Уроше бела                       |                                    |                          |
| 6.7.36                               | Сремски пут   | 34                           | Васиљко Хришћанин                |                                    |                          |
| 7.11.36                              | Сремски пут   | 5                            | Нео Вукчић                       |                                    |                          |
| 4.11.37                              | Дондубара     | 32 <sup>a</sup>              | Даж Јевења                       | 23.11.38                           | Бал. Моносу.             |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД